

La gamme



Sommaire Contents / Inhalt

Semer, fertiliser, vous accompagner...

Sowing, fertilizer spreading, by your side...

Säen, düngen, wir sind für Sie da...

4



Distributeurs d'engrais



Fertilizer spreaders

Düngerstreuer

Distributeurs d'engrais portés « grande largeur »

Large-width, mounted fertilizer spreaders

Angebau-Großflächen-Düngerstreuer

X40⁺ - X50⁺

8

Distributeurs d'engrais portés

Mounted fertilizer spreaders

Anbau-Düngerstreuer

DX20 - DX30

10

Distributeurs d'engrais traînés « grande capacité »

Trailed, high-capacity fertilizer spreaders

Gezogene Großflächen-Düngerstreuer

XT

12

Distributeurs portés polyvalents (sel, sable, engrais...)

Mounted multipurpose spreaders (salt, sand, fertilizers...)

Universal-Anbaustreuer (für Salz, Sand, Dünger...)

RS 350 - RS 1000

14



Travail du sol et semis



Soil preparation and seed-drilling
Bodenbearbeitung und Saat



Herses rotatives « Série 1000 »

"1000 Series" Power harrows / Kreiseleggen der „Serie 1 000“

CULTILINE HR Series 1000

18

Herses rotatives repliables

Folding power harrows / Klappbare Kreiseleggen

CULTILINE HRW Series 1000

20

Outils de préparation du sol

Soil preparation implements / Bodenbearbeitungsgeräte

CULTILINE VR - CULTILINE XR Series 1000

22

Combinés de semis à trémie frontale

Drill-combination with front seedhopper

Drillkombination mit Fronttank

XEOS TF

24

Combinés de semis polyvalents

Versatile drill-combination / Vielseitige Drillkombination

XEOS PRO

26

Combinés de semis pneumatiques

Pneumatic drill-combination / Pneumatische Drillkombinationen

XEOS HD - XEOS MD

28

Semoirs mécaniques "intégrés"

"Integrated" mechanical drills

Mechanische Aufbau-Drillmaschinen

TRAMLINCE CE - TRAMLINCE CX

30

Semoirs mécaniques solo

Solo mechanical seed-drills / Mechanische Solo-Drillmaschinen

TRAMLINCE SE - TRAMLINCE SX

32

Semoirs portés repliables à dents semeuses

Mounted, folding tine seeders / Klappbare Zinkensämaschinen

KRONOS

34

Semer, fertiliser, vous

Depuis 1936

Since 1936

Seit 1936



Recherche et Innovation

R&D and Innovation

Forschung und Innovation

Service

Kundendienst



Cordialité

Cordiality

Herzliche Atmosphäre



accompagner...

Sowing, fertilizer spreading, by your side...
Säen, düngen, wir sind für Sie da...



Nouvelle usine de 20 000 m² - Châteaubourg, France

New 20 000 m² factory - Châteaubourg, France

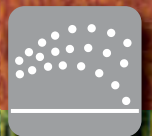
Neues 20 000 m² großes Werk - Châteaubourg, Frankreich








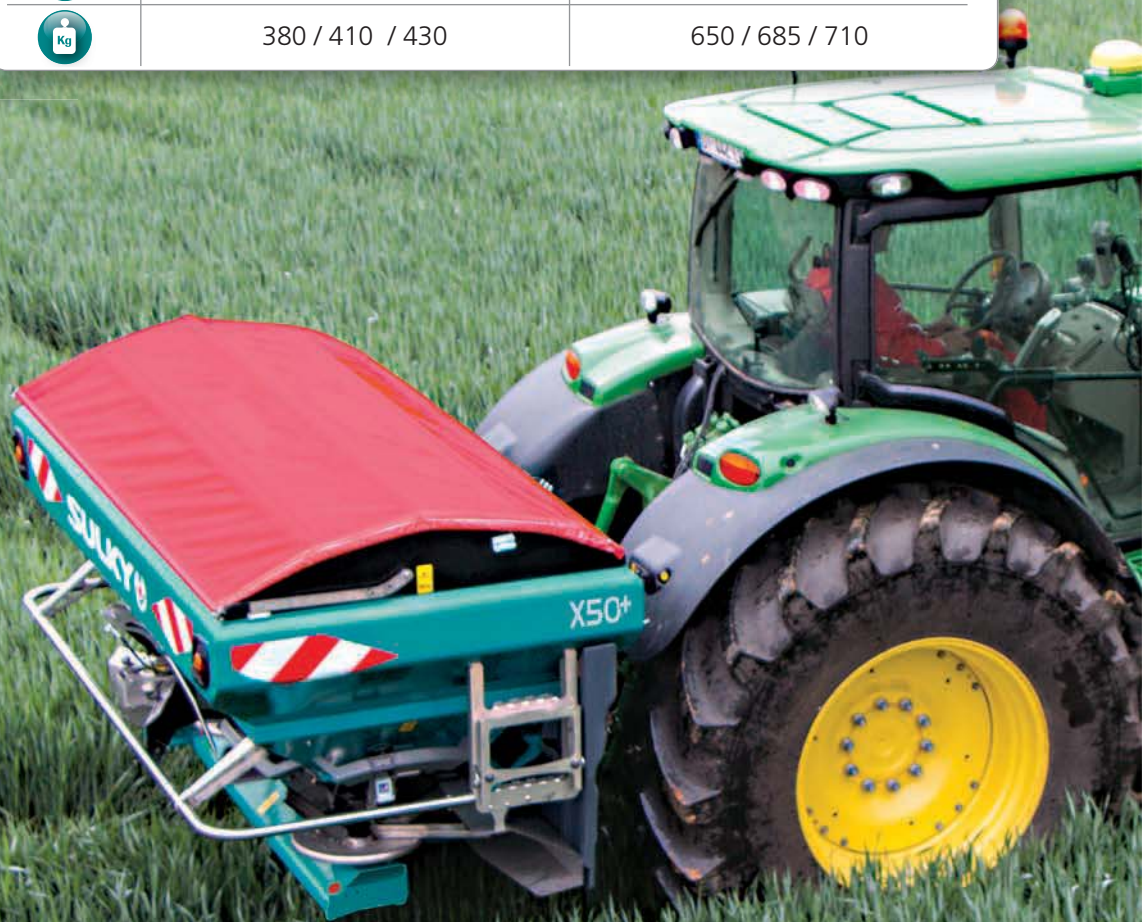
Distributeurs d'engrais

Fertilizer spreaders

Düngerstreuer



| | X40+ | X50+ |
|---|-----------------------|-----------------------|
|  | 1 900 / 2 500 / 3 000 | 2 400 / 3 200 / 4 000 |
|  | « 12-44 » | « 24 -50 » |
|  | 3 000 | 4 000 |
|  | 1.21 / 1.39 / 1.50 | 1.26 / 1.44 / 1.62 |
|  | 380 / 410 / 430 | 650 / 685 / 710 |



Distributeurs d'engrais portés « grande largeur »



Large-width, mounted fertilizer spreaders
Angebaute Großflächen-Düngerstreuer

X40+ X50+



**ISOBUS : branchez
et épandez !**

ISOBUS: plug and spread!
ISOBUS: anschließen und streuen

**Innovation et respect
de l'environnement**

Innovation and environmental care
Innovation und Umweltschutz



Ready To Spread®

**Réglages depuis
Internet**





Settings from Internet
*Einstellungen über das
Internet*



**Peinture longue durée
par cataphorèse**

Paint: long-lasting protection with cataphoresis
*Lackierung: Langzeitschutz mit Kataphorese-Tau-
chlackierung*



| | DX20 | DX20+ | DX30+ |
|---|-------------|---------------------|-------------------------------|
|  | 900 / 1 500 | 900 / 1 500 / 2 100 | 1 500 / 2 150 / 2 350 / 3 000 |
|  | « 9-18 » | « 12-24 » | « 12-36 » |
|  | 1 500 | 2 100 | 3 000 |
|  | 0,91 / 1,12 | 0,91 / 1,12 / 1,32 | 1,06 / 1,27 / 1,29 / 1,49 |

Distributeurs d'engrais portés



Mounted fertilizer spreaders
Anbau-Düngerstreuer



Répartition précise
Precise repartition
Präzise Verteilung

FERTIWAY






FERTIWAY : facilité de réglage
FERTIWAY for easy adjustment
FERTIWAY für einfache Einstellung



Qualité de fabrication
Quality manufacturing
Fertigungsqualität



- DX 30+ avec système STOP&GO
- DX 30+ with STOP&GO system
- DX 30+ mit STOP&GO System

| | XT100 | XT130 | XT160-XT160H | XT210H | XT240H |
|--|--------------|--------------|---------------------|---------------|---------------|
|  | 7 200 | 9 500 | 13 000 | 13 000 | 15 500 |
|  | « 18-50 » | « 18-50 » | « 18-50 » | « 18-50 » | « 18-50 » |
|  | 2.32 - 2.69* | 2.55 - 2.85* | 2,78 - 2,94* | 2,86 - 2,93* | 3,06 - 3,14* |

* *Selon pneumatiques / According to tyres / Je nach Bereifung*



Distributeurs d'engrais traînés « grande capacité »



Trailed, high-capacity fertilizer spreaders
Gezogene Großflächen-Düngerstreuer

XT



Plus de polyvalence !
More versatility!
Mehr Vielseitigkeit!



EPSILON
SYSTEM®
ECONOV





Distributeurs portés polyvalents (sel, sable, engrais...)



Mounted multipurpose spreaders (salt, sand, fertilizers...)
 Universal-Anbaustreuer (für Salz, Sand, Dünger...)






RS 350



RS 1000



NOUVEAU / NEW / NEUE

| | RS 350 | RS 1000 |
|---|---------------|----------------|
|  | 1 - 10 | 1 - 10 |
|  | 350 | 1 000 |
|  | 755 | 2 160 |
|  | 1.24 | 1.40 |
|  | 90 | 215 |

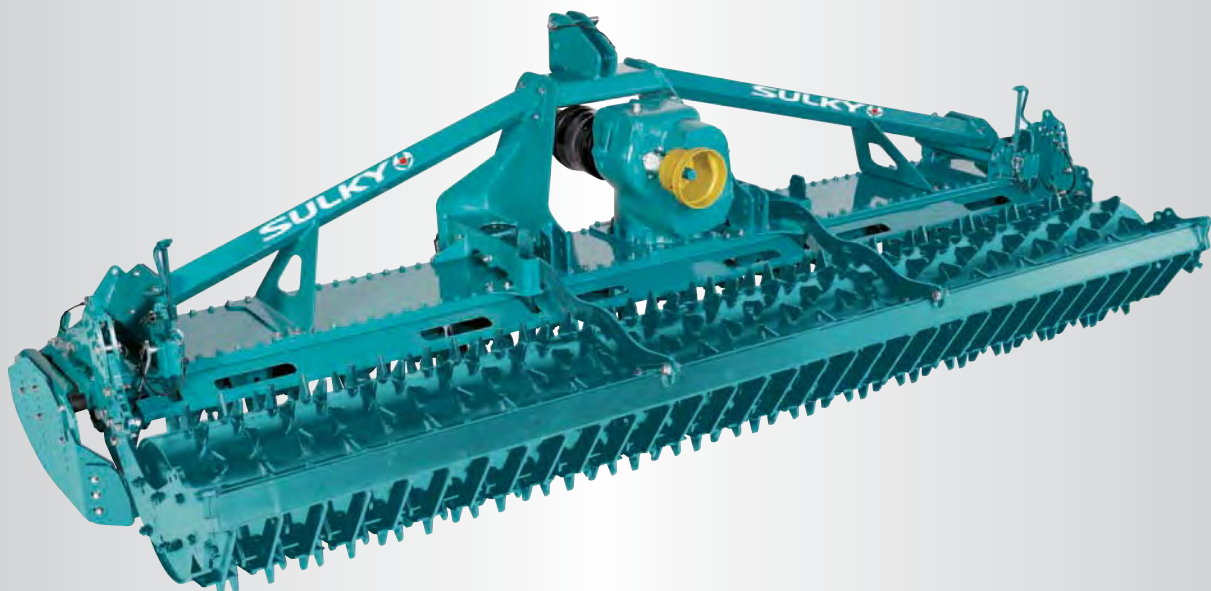








Travail du sol et semis

Soil preparation and seed-drilling
Bodenbearbeitung und Saat





| | 3000.14 | 3000.19 | 3000.26 | 3500.22 | 3500.26 | 4000.22 | 4000.26 |
|--|---------|---------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|
|  | 3 | 3 | 3 | 3.5 | 3.5 | 4 | 4 |
|  | 70-140 | 70-190 | 120 - 260 | 90 - 220 | 120 - 260 | 90 - 220 | 120 - 260 |
|  | 1 310* | 1 515* | 1 580* | 1 735* | 1 790* | 1 875* | 1 940* |
|  | 1 000 | | | | | | |

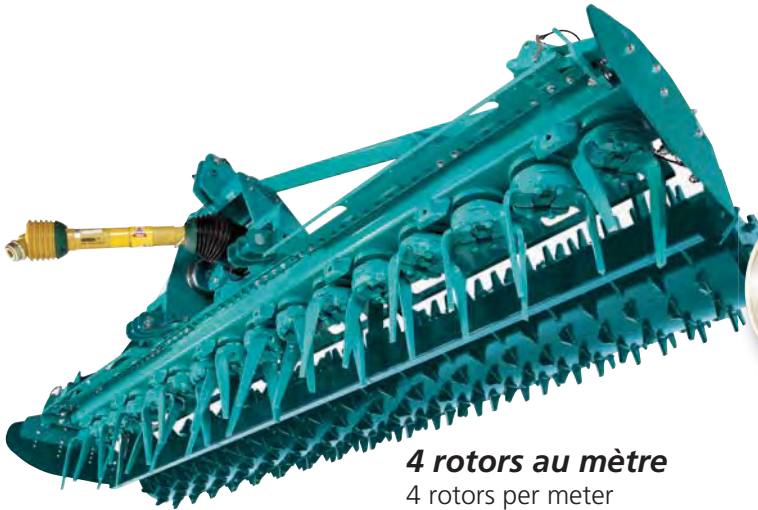


Herses rotatives « Série 1000 »



“1000 Series” Power harrows
 Kreiseleggen der „Serie 1 000“

CULTILINE HR SERIES 1000



4 rotors au mètre
 4 rotors per meter
 4 Rotoren je Meter

SULKY s'engage !
 SULKY's pledge!
 Das verspricht SULKY!

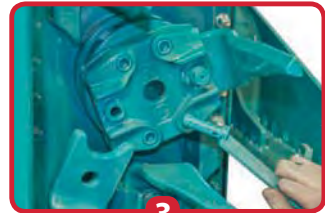
RapidFit



1



2








3

Système de changement rapide des dents
 Quick change tines system
 Zinkenschnellwechsel-System



Grand choix de rouleaux
 Full range of rollers
 Große Auswahl an Walzen



| | 4000.28 | 4500.28 | 5000.28 | 6000.28 |
|---|-----------|---------|---------|---------|
|  | 4 | 4.5 | 5 | 6 |
|  | 120 - 280 | | | |
|  | 2,95 | | | |
|  | 2 770* | 2 980* | 3 190* | 3 610* |
|  | 1 000 | | | |



Herses rotatives repliables



Folding power harrows
Klappbare Kreiseleggen

CULTILINE HRW **SERIES 1000**



4 rotors au mètre

4 rotors per meter






4 Rotoren je Meter



SULKY s'engage !

SULKY's pledge!

Das verspricht SULKY!

| | 6000.36 | 7000.36 | 8000.36 |
|---|----------------|----------------|----------------|
|  | 6 | 7 | 8 |
|  | 180 - 360 | | |
|  | 2,95 | | |
|  | 3 710* | 4 130* | 4 550* |
|  | 1000 | | |

* Avec - with -mit - packer ø 550 mm

Outil à disques

Discs cultivator for drill-combination
Scheibenegge

CULTILINE XR




2 rangées de disques

2 rows of disques
2 Scheibenreihen

Robustesse

stability
Stabilität



| | XR 3000 | XR 3500 | XR 4000 |
|---|----------------|----------------|----------------|
|  | 3 | 3.5 | 4 |
|  | 150-210* | 175-240* | 220-300* |
|  | 22 | 26 | 30 |

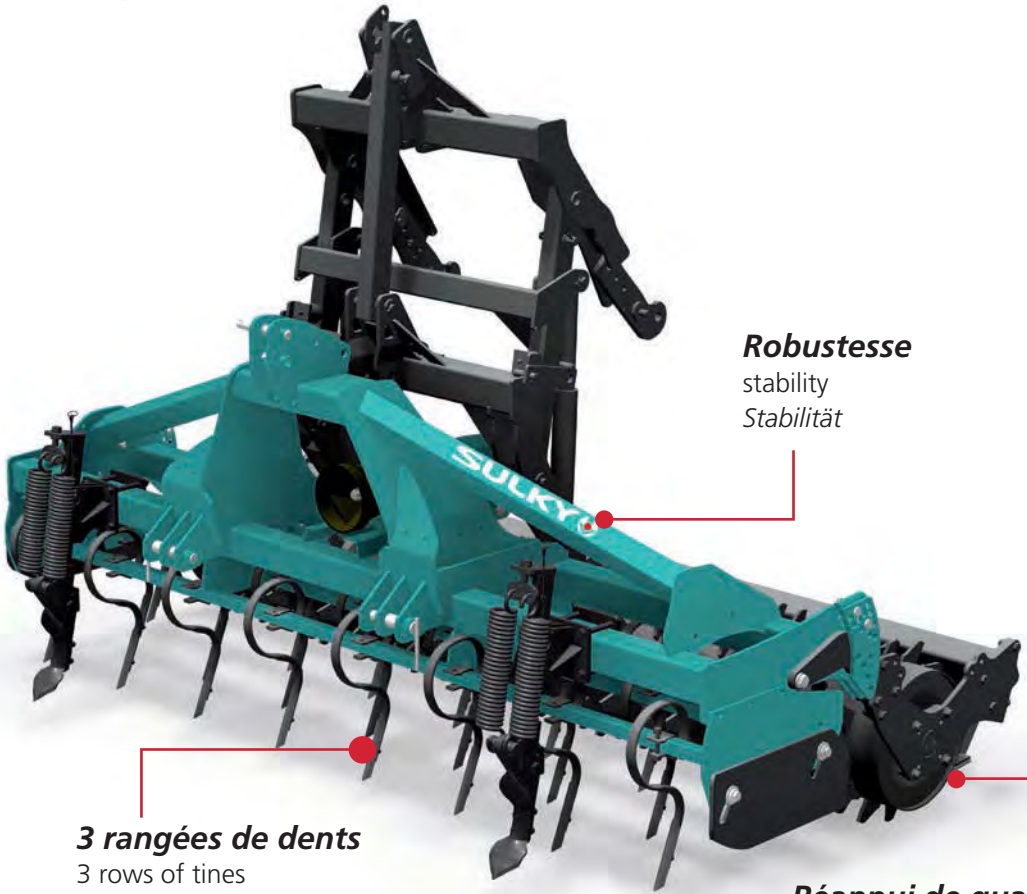
* Avec - with - mit - XEOS PRO

Outil à dents



Tine cultivators for drill-combination
Zinkengerät

CULTILINE VR SERIES 1000



Robustesse
stability
Stabilität

3 rangées de dents





3 rows of tines
3 Zinkenreihen

Réappui de qualité

Quality consolidation
Optimale Rückverfestigung

| | VR 3000 | VR 3500 | VR 4000 |
|--|----------|----------|-----------|
| | 3 | 3.5 | 4 |
| | 70 - 140 | 70 - 170 | 120 - 260 |
| | 860* | 950* | 1 040* |
| | 24 | 28 | 32 |

* Avec - with - mit - packer ø 550 mm

| | TF 300 | TF 350 | TF 400 | TF 400 | TF 450 | TF 500 | TF 600 |
|---|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|  | 3 | 3,5 | 4 | 4 | 4.5 | 5 | 6 |
|  | 3* | 3,5* | 4* | 3* | 3* | 3* | 3* |
|  | 20/24 | 24/28 | 28/32 | 28/32 | 32/36 | 32/40 | 40 |
|  | 1 000 / 1 800 | | | | | | |

* **Modèles à socs, disques Unidisc ou Cultidisc**
 with Suffolk, Unidisc or Cultidisc coulters / mit Schlepp Unidisc-Scharen oder Cultidisc



Combinés de semis à trémie frontale



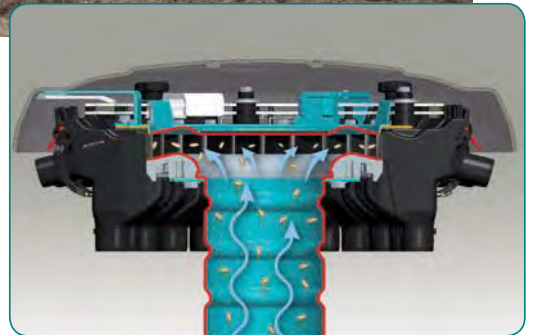
Drill-combination with front seedhopper **XEOS TF**
 Drillkombination mit Fronttank



Dosage pneumatique 100% SULKY

100% SULKY metering system

Pneumatische Dosierung zu 100% von SULKY



PACK DRIVE® (option)








Plus de Sécurité

More safety

Mehr Sicherheit

XEOS PRO

| | | | |
|---|-------|-------|-------|
|  | 3 | 3.5 | 4 |
|  | 160 | 180 | 200 |
|  | 20 | 24 | 28 |
|  | 1 000 | 1 800 | 1 800 |
|  | 1 150 | 1 790 | 1 950 |



Combinés de semis polyvalents

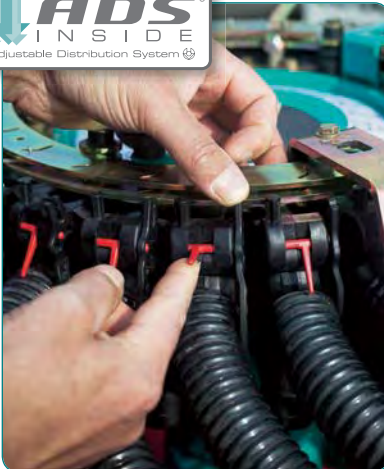


Versatile drill-combination
Vielseitige Drillkombination

XEOS PRO



CULTIDISC



**Dosage pneumatique
100% SULKY**

100% SULKY metering system
*Pneumatische Dosierung zu 100%
von SULKY*








**Console PILOT avec
entraînement électrique
du doseur**

PILOT display with electrically-
powered metering cell
*PILOT-Konsole mit elektrischem
Dosierantrieb*



XEOS MD

| | | | |
|---|-------------|-------------|---------------|
|  | 3 | 3.5 | 4 |
|  | 140 | 150 | 180 |
|  | 20/24 | 24/28 | 28/32 |
|  | 1 000 | 1 500 | 1 500 |
|  | 815 - 1 135 | 955 - 1 290 | 1 085 - 1 430 |

Combinés de semis pneumatiques



Pneumatic drill-combinations
Pneumatische Drillkombinationen

XEOS HD

XEOS MD



Dosage pneumatique
100% SULKY

100% SULKY metering system
Pneumatische Dosierung zu 100% von SULKY








UNISOC 3R ou/ouder UNIDISC

XEOS HD*

| | | | |
|--|-------------|-------------|---------------|
| | 3 | 3.5 | 4 |
| | 140 | 150 | 180 |
| | 20/24 | 24/28 | 28/32 |
| | 1 500 | 1 800 | 1 800 |
| | 850 - 1 170 | 975 - 1 310 | 1 085 - 1 430 |

* **Entraînement électrique du doseur (équipement standard)**

With electrically-powered metering cell as standard / Elektrischer Dosierantrieb (Serienausstattung)

| | TRAMLINE CE | TRAMLINE CX | |
|---|-------------|-------------|---------------|
|  | 3 | 3 | 4 |
|  | 120 | 120 | 150 |
|  | 20/24 | 20/24 | 28/32 |
|  | 550 / 800 | 800 / 1 000 | 1 100 / 1 350 |
|  | 650* | 700* | 900** |

* **20 rangs à socs / 20 Suffolk coulters / 20 Reihen Schleppschar**

** **28 rangs à socs / 28 Suffolk coulters / 28 Reihen Schleppschar**

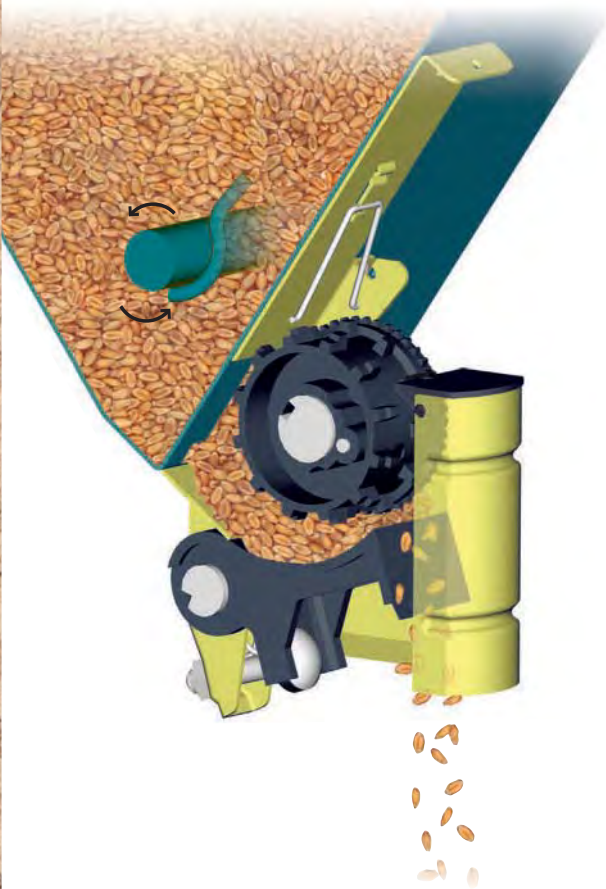


Semoirs mécaniques "intégrés"



"Integrated" mechanical drills
 Mechanische Aufbau-Drillmaschinen

TRAMLINÉ CE
TRAMLINÉ CX



Distribution à ergots polyvalente

Versatile, peg-wheel metering system
 Vielseitige Nockenrad-Dosierung



Ensemble de semis à porte à faux minimum

Drill combination with minimum overhang
 Drillkombination mit günstigen Schwerpunktabstand



UNISOC 2R ou/ou/oder UNIDISC



| | TRAMLINER SE | TRAMLINER SX | |
|--|--------------|--------------|---------------|
| | 3 | 3 | 4 |
| | 70 - 100 | 70 - 100 | 90 - 120 |
| | 21/25 | 21/25 | 29/33 |
| | 450 | 800/1 000 | 1 100 / 1 350 |
| | 550* | 650* | 850** |

* 21 rangs à socs / 21 Suffolk coulters / 21 Reihen Schleppscharre
 ** 29 rangs à socs / 29 Suffolk coulters / 29 Reihen Schleppscharre

Semoirs mécaniques solo



Solo mechanical seed-drills
Mechanische Solo-Drillmaschinen

TRAMLINE SE
TRAMLINE SX








Châssis porteur bi-poutre robuste
 Heavy duty dual box carrying frame
Stabiler Doppelrahmen



Grandes trémies faciles à charger
 High-capacity, easy-to-fill hoppers
Große, leicht zu befüllende Saatgutbehälter



UNISOC 2R ou/oder UNIDISC

| | KRONOS | |
|---|--------|-------|
|  | 5.6 | 6 |
|  | 150 | 180 |
|  | 36 | 40 |
|  | 1 700 | |
|  | 2 400 | 2 500 |

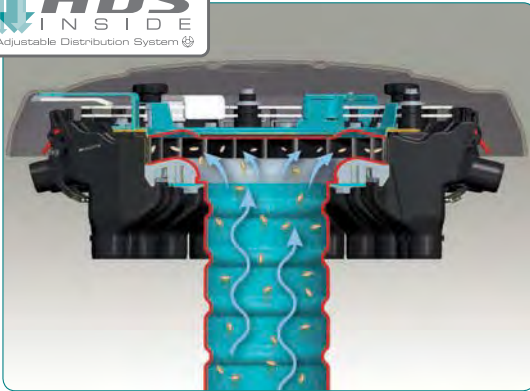


Semoirs portés repliables à dents semeuses



Mounted, folding tine seeder
Klappbare Zinkensämaschine

Kronos



**Dosage pneumatique
 100% SULKY**

100% SULKY metering system
 100% SULKY air-assisted metering/

Kronos TF



GRAVITY

**5 rangées de dents semeuses
 et un dégagement inégalé**

5 rows of tines with an unrivalled freeflow
 5 Reihen Säzinken und ein außergewöhnlich
 großer Schardurchgang



SULKY

Les Portes de Bretagne - P.A. de la Gaultière
 CHATEAUBOURG France
 Tel. : (33) 02 99 00 84 84
 Fax : (33) 02 99 62 39 38
 E-Mail : info@sulky-burel.com

Adresse postale / Postal address / Postanschrift:
 SULKY-BUREL – CS 20005
 35538 NOYAL SUR VILAINE CEDEX,
 France / Frankreich

jameshawthorn.fr 03/2017

Distributeur / Dealer / Händler



www.sulky-burel.com

YouTube



Photos / Fotos : G. Gautier. - Dans le but d'améliorer constamment ses produits, SULKY se réserve le droit d'en modifier les caractéristiques à tout moment et sans préavis.

With a view to constant product improvement, Sulky reserves the right to alter specifications without notice. / Zur ständigen Verbesserung der Produkte behält sich SULKY das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Anku'ndigung technische Änderungen vorzunehmen.

406 129-04 - 11/ 2015